

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



### **ODDÍL 1: IDENTIFIKACE LÁTKY/SMĚSI A SPOLEČNOSTI/PODNIKU**

---

#### 1.1. IDENTIFIKÁTOR VÝROBKU

IDENTIFIKACE PŘÍPRAVKU:

Obchodní název: **TUTELA TRANSMISSION GI/E**

Obchodní kód: 76406

Registrační číslo N/A

#### 1.2. PŘÍSLUŠNÁ URČENÁ POUŽITÍ LÁTKY NEBO SMĚSI A NEDOPORUČENÁ POUŽITÍ

DOPORUČENÉ POUŽITÍ: Prevodová kvapalina

NEDOPORUČENÁ POUŽITÍ: Tento produkt nesmí být bez rady specialisty použitý pro jiné účely než je stanoveno.

#### 1.3. PODROBNÉ ÚDAJE O DODAVATELI BEZPEČNOSTNÍHO LISTU

DODAVATEL: PETRONAS LUBRICANTS ITALY S.P.A.

Via Santena 1

10029 Villastellone (Torino)

Tel: +39.01196131 Fax : +39.0119613313

OSOBA ODPOVĚDNÁ ZA BEZPEČNOSTNÍ LIST PRODUKTU:

Informace o legislativní shodě info-regulation.eu@pli-petronas.com

#### 1.4. TELEFONNÍ ČÍSLO PRO NALÉHAVÉ SITUACE

Kontakt pro naléhavé situace (24h/7d) :

+420 228 882 830

Evropské číslo tísňového volání 112

Toxikologické informační středisko +420 224 919 293 +420 224 915 402

### **ODDÍL 2: IDENTIFIKACE NEBEZPEČNOSTI**

---

#### 2.1. KLASIFIKACE LÁTKY NEBO SMĚSI

Nařízení (ES) n. 1272/2008 (CLP)

Produkt není hodnocena jako nebezpeční v souladu s Nařízením ES 1272/2008 (CLP).

Nepříznivé fyzikálně-chemické efekty na lidské zdraví a na životní prostředí:

Žádná jiná rizika

#### 2.2. PRVKY OZNAČENÍ

Produkt není hodnocena jako nebezpeční v souladu s Nařízením ES 1272/2008 (CLP).

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



Zvláštní nařízení:

EUH210 Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

Speciální opatření podle Přílohy XVII REACH následujících modifikací:

Žádná

### 2.3. DALŠÍ NEBEZPEČNOST

Žádné látky PBT, vPvB ani látky narušující činnost endokrinního systému nejsou přítomné v koncentraci  $\geq 0,1$  %.

## ODDÍL 3: SLOŽENÍ/INFORMACE O SLOŽKÁCH

### 3.1. LÁTKY

N.A.

### 3.2. SMĚSI

Drasticky rafinované minerální a/nebo syntetické oleje, aditiva.

Nebezpečné složky ve smyslu nařízení CLP a jejich klasifikace:

MNOŽSTVÍ	JMÉNO	IDENT. Č.	KLASIFIKACE	REGISTRAČNÍ ČÍSLO
50.0- <70.0 %	Destiláty (ropné), solventom odvoskované, těžké parafinické	CAS:64742- 65-0 EC:265-169- 7	Asp. Tox. 1, H304, DECLL(*)	01-2119471299- 27-XXXX
30.0- <40.0 %	Destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (649-467-00-8)	CAS:64742- 54-7 EC:265-157- 1	Asp. Tox. 1, H304, DECLL(*)	01-2119484627- 25-XXXX
2.5- <3.0 %	Destiláty (ropné) hydrogenované lehké parafinické	CAS:64742- 55-8 EC:265-158- 7	Asp. Tox. 1, H304, DECLL(*)	01-2119487077- 29-XXXX
10.0- <12.5 %	Nespecifikované oleje			

(\*)DECLL Základové minerální oleje obsahující tento produkt jsou drasticky rafinované a obsahují podle metody IP 346 méně než 3% DMSO extraktu a nejsou proto klasifikovány jako karcinogeny podle Nařízení (EK) č. 1272/2008, poznámka L.

Pokud nelze prokázat, že látka obsahuje méně než 3 % extraktu dimethylsulfoxidu při stanovení postupem IP 346 („Stanovení polycyklických aromatických látek v nepoužitých mazacích olejích a ropných frakcích bez asfalténu – metoda refrakčního indexu dimethylsulfoxidového extraktu“, Ropný institut, Londýn), použije se harmonizovaná klasifikace látky jako karcinogenní, přičemž v takovém případě se klasifikace podle hlavy II tohoto nařízení provede také pro uvedenou třídu nebezpečnosti.

H-věty a seznam zkratk: viz hlavu 16.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



### ODDÍL 4: POKYNY PRO PRVNÍ POMOC

---

#### 4.1. POPIS PRVNÍ POMOCI

V PŘÍPADĚ KONTAKTU S POKOŽKOU:

Svlečte kontaminovaný oděv a obuv a opláchněte důkladně velkým množstvím vody a mýdlem.

V PŘÍPADĚ KONTAKTU S OČIMA:

Starostlivě oplachujte velkým množstvím vody po dobu alespoň 10 minut při nadzvednutých víčkách. Pokud to lze bez problémů udělat, odstraňte kontaktní čočky. Vyskytne-li se trvalí a bolest a zrudnutí, vyhledejte lékařskou pomoc. Při kontaktu s horkým produktem, postižené místo důkladně opláchněte velkým množstvím vody, která odebere teplo. Ihned vyhledejte lékaře, aby zhodnotil stav očí a zařídil správné ošetření.

PŘÍ POŽITÍ:

Nevyvolávejte zvracení, aby nedošlo k nasátí do dýchacích cest. Ústa řádně vypláchněte vodou. Přivolejte lékařskou pomoc.

PŘÍ INHALACE:

Postiženou osobu přeneste na čerstvý vzduch a v případě potřeby přivolejte lékařskou pomoc.

#### 4.2. NEJDŮLEŽITĚJŠÍ AKUTNÍ A OPOŽDĚNÉ SYMPTOMY A ÚČINKY

Podrobnosti v části 11.

#### 4.3. POKYN TÝKAJÍCÍ SE OKAMŽITÉ LÉKAŘSKÉ POMOCI A ZVLÁŠTNÍHO OŠETŘENÍ

Podrobnosti v části 4.1.

### ODDÍL 5: OPATŘENÍ PRO HAŠENÍ POŽÁRU

---

#### 5.1. HASIVA

Tento produkt nepředstavuje žádné speciální riziko požáru. V případě požáru použijte hasící přístroj pěnový, s oxidem uhličitým, suchým chemickým práškem a vodní mlhu.

Oxidy uhlíku, sloučeniny síry, dusíku, chloru, formaldehyd a produkty nedokonalého spalování.

Nepoužívejte proud vody pod vysokým tlakem. Proud vody použijte pouze na ochlazení povrchů vystavených požáru.

VHODNÝ HASICÍ PROSTŘEDEK:

Voda.

Oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>).

HASIVA, KTERÁ NESMĚJÍ BÝT POUŽITA Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ:

Žádný.

#### 5.2. ZVLÁŠTNÍ NEBEZPEČNOST VYPLÝVAJÍCÍ Z LÁTKY NEBO SMĚSI

Nevdechujte spaliny: při požáru mohou vznikat škodlivé sloučeniny.

Nevdechovat výbušné plyny nebo spaliny.

Hoření produkuje těžký kouř.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024  
revize 5



HAZARDOUS COMBUSTION PRODUCTS: Oxides of carbon, compounds of sulphur, phosphorus, nitrogen and products of incomplete combustion.

### 5.3. POKYNY PRO HASIČE

Používejte vhodný dýchací přístroj.

Sbírejte kontaminovanou vodu použitou k hašení odděleně. Tato voda nesmí být vypouštěna do kanalizace.

Přesuňte nepoškozené nádoby z bezprostředně rizikové zóny, pokud takto lze učinit bezpečně.

## **ODDÍL 6: OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ NÁHODNÉHO ÚNIKU**

---

### 6.1. OPATŘENÍ NA OCHRANU OSOB, OCHRANNÉ PROSTŘEDKY A NOUZOVÉ POSTUPY

Zabraňte požití produktu. Použitím vhodného ochranného oděvu zabraňte styku materiálu s pokožkou a očima. Nevdechujte výpary a aerosoly.

Povrchy, na které se rozlil produkt se stanou kluzkými.

Používejte osobní ochranné vybavení.

Viz ochranná opatření pod bodem 7 a 8.

### 6.2. OPATŘENÍ NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Nedovolte, aby se dostalo do půdy/podloží. Nedovolte, aby se dostalo do povrchových vod nebo kanalizace.

Zachytit kontaminovanou mycí vodu a pak ji zlikvidovat.

V případě úniku plynu nebo vstupu do vodních toků, půdy nebo kanalizace informovat příslušné orgány.

### 6.3. METODY A MATERIÁL PRO OMEZENÍ ÚNIKU A PRO ČIŠTĚNÍ

Poblíž uniklého materiálu a vzniknutého odpadu nepoužívejte otevřený oheň a zdroje jiskření. Nekuřte. Unikne-li velkým množstvím, zachyťte uniklý materiál hrází, a lopatou ho přeneste do vhodných nádob pro likvidaci. Menší úniky likvidujte pomocí nasávacího materiálu. Znečištěný materiál uložte do vhodné nádoby. Znečištěný materiál zlikvidujte podle místních nebo národních předpisů.

### 6.4. ODKAZ NA JINÉ ODDÍLY

Viz také bod 8 a 13.

## **ODDÍL 7: ZACHÁZENÍ A SKLADOVÁNÍ**

---

### 7.1. OPATŘENÍ PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

Nepožívejte. Zabraňte delšímu nebo opakovanému kontaktu s pokožkou a kontaktu s očima. Postarejte se o přiměřené větrání, aby nedocházelo ke vzniku mlh a aerosolů. Nekuřte a nepoužívejte malé plameny; zabraňte kontaktu s jiskřením nebo jinými zdroji zážehu. Nepracujte poblíž otevřené nádoby, kde je vysoká koncentrace výparů. Během používání nejezte ani nepijte.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



### 7.2. PODMÍNKY PRO BEZPEČNÉ SKLADOVÁNÍ LÁTEK A SMĚSÍ VČETNĚ NESLUČITELNÝCH LÁTEK A SMĚSÍ

Uchovávejte v krytém prostoru v původních, dobře uzavřených obalech, mimo zdrojů tepla a zážehu. Neskladujte pod širým nebem. Zabezpečte dobré větrání prostor a kontrolu možného úniku. Zabraňte vzniku malých plamenů, zdrojů jiskření a nahromadění statického náboje. Uchovávejte mimo dosah dětí, neponechávejte v blízkosti potravin a nápojů.

Třída skladování (TRGS 510, Německo): 10

### 7.3. SPECIFICKÉ KONEČNÉ/SPECIFICKÁ KONEČNÁ POUŽITÍ

Viz způsoby použití uvedené v Části 1.2.

## **ODDÍL 8: OMEZOVÁNÍ EXPOZICE/OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY**

---

### 8.1. KONTROLNÍ PARAMETRY

OEL: olejové mlhy - TLV/TWA (8 h) : 5 mg/m<sup>3</sup> - TLV/STEL: 10 mg/m<sup>3</sup>

Není k dispozici žádný údaj

### 8.2. OMEZOVÁNÍ EXPOZICE

#### TECHNICKÁ PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:

Pomocí místní ventilace/odtahu anebo jiných vhodných opatření zabraňte vzniku a rozptýlení mlh a aerosolů. V případě potřeby proveďte všechna potřebná opatření, aby nedošlo k imisi produktu v životním prostředí (např. systémy na vhánění vzduchu, záchytné nádrže,...).

#### OCHRANA OČÍ:

Chemické ochranné brýle a obličejový štít v případě stříkání oleje.

#### OCHRANA POKOŽKY:

Používejte vhodný ochranný oděv (další informace najdete v CEN-EN 14605); v případě silné kontaminace jej ihned svlékněte a před dalším použitím vyperte.

Dodržujte primeranú osobnú hygienu.

#### OCHRANA RUKOU:

Používejte vhodné ochranné rukavice (např. neoplenové, z nitrilové pryže). Rukavice se musí vyměnit kdykoli vykazují známky opotřebení. O typu rukavic a délku jejich používání rozhodne zaměstnavatel s ohledem na způsob zpracování, DPI legislativu a doporučení výrobce. Rukavice používejte pouze s čistýma rukama.

#### OCHRANA DÝCHÁNÍ:

Za normálních podmínek používání žádné nejsou potřebné. Pokud jsou překročeny doporučené expoziční limity, používejte schválený celoobličejový respirátor s filtrem proti organickým parám.

#### OMEZOVÁNÍ EXPOZICE ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

S odkazem na technické bezpečnostní opatření a části 6.2, 6.3, 7.2, 12 a 13.

## **ODDÍL 9: FYZIKÁLNÍ A CHEMICKÉ VLASTNOSTI**

---

### 9.1. INFORMACE O ZÁKLADNÍCH FYZIKÁLNÍCH A CHEMICKÝCH VLASTNOSTECH

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



PETRONAS

SKUPENSTVÍ:	KAPALINA		
VZHLED A BARVA	VISKÓZNÍ ČERVENÝ		
PACH	IRELEVANTNÍ		
PRÁH ZÁPACHU	IRELEVANTNÍ		
PH	N.A.		
BOD TÁNÍ /BOD TUHNUTÍ	N.A.		
POČÁTEČNÍ BOD VARU A ROZMEZÍ VARU	>300 °C (572 °F)	( ASTM D2887 )	
BOD VZPLANUTÍ	>190 °C (374 °F)	( ASTM D93 )	
HORNÍ/DOLNÍ HOŘLAVOST NEBO MEZNÍ HODNOTY VÝBUŠNOSTI			N.A.
HUSTOTA PAR	N.A.		
TLAK PÁRY	N.A.		
HUSTOTA	0.84 G/CM3	( ASTM D4052 )	
ROZPUSTNOST VE VODĚ	NEMÍSITELNÝ		
ROZPUSTNOST V OLEJI	N.A.		
ROZDĚLOVACÍ KOEFICIENT (N-OKTANOL/VODA)			N.A.
TEPLOTA SAMOVZNÍCENÍ	N.A.		
TEPLOTA ROZKLADU	N.A.		
KINEMATICKÁ VIZKOZITA PŘI 100° C	7.60 CST		
KINEMATICKÁ VIZKOZITA PŘI 40° C	37.10 CST		
VÝBUŠNÉ VLASTNOSTI	N.A.		
OKYSLIČOVACÍ VLASTNOSTI	N.A.		
HOŘLAVOST:	N.A.		
TĚKAVÉ ORGANICKÉ SOUČÁSTI - TOS =			N.A.
CHARAKTERISTIKY ČÁSTIC:			
VELIKOST ČÁSTIC:	N.A.		

### 9.2. DALŠÍ INFORMACE

FREEZING POINT	N.A.
POUR POINT	N.A.
DROPPING POINT	N.A.
CHARAKTERISTICKÉ VLASTNOSTI SKUPIN LÁTEK	
MÍSITELNOST	N.A.
VODIVOST	N.A.
ŽÁDNÉ DALŠÍ RELEVANTNÍ INFORMACE	

## **ODDÍL 10: STÁLOST A REAKTIVITA**

---

### 10.1. REAKTIVITA

Důkladně si přečtěte informace uvedené v jiných částech kapitoly 10.

### 10.2. CHEMICKÁ STABILITA

Tento produkt je stabilní za normálních podmínek používání.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



### 10.3. MOŽNOST NEBEZPEČNÝCH REAKCÍ

Neočekává se za normálních podmínek používání.

### 10.4. PODMÍNKY, KTERÝM JE TŘEBA ZABRÁNIT

Tento produkt nepřibližujte ke zdrojům tepla. V každém případě jej nevystavujte teplotám nad teplotu vznícení.

### 10.5. NESLUČITELNÉ MATERIÁLY

Silná oxidační činidla, tvrdé kyseliny a báze.

### 10.6. NEBEZPEČNÉ PRODUKTY ROZKLADU

Oxidy uhlíku, sloučeniny síry, fosforu, dusíku a sirovodíku.

## **ODDÍL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE**

---

### 11.1. INFORMACE O TŘÍDÁCH NEBEZPEČNOSTI VYMEZENÝCH V NAŘÍZENÍ (ES) Č. 1272/2008

#### AKUTNÍ TOXICITA:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti.

Při požití malých dávek je poškození nepravděpodobné, u velkých dávek může mít účinek gastrointestinální trakt.

#### LEPTÁNÍ NEBO PODRÁŽDĚNÍ KŮŽE:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti. Nicméně dlouhodobý nebo opakovaný kontakt s kůží může způsobit podráždění nebo dermatitidu.

#### VÁŽNÉ POŠKOZENÍ ZRAKU NEBO PODRÁŽDĚNÍ OČÍ:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti. Nicméně přímý kontakt může způsobit mírné podráždění.

#### RESPIRAČNÍ SENZIBILIZACE:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti.

#### SENZIBILIZACE KŮŽE:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti.

#### MUTAGENITA V ZÁRODEČNÝCH BUŇKÁCH:

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

#### KARCINOGENITA:

Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

#### REPRODUKČNÍ TOXICITA:

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.

### TOXICITA PRO SPECIFICKÉ CÍLOVÉ ORGÁNY (STOT) – JEDNORÁZOVÁ EXPOZICE:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti. Nicméně vdechování mlhy a výparů vznikajících při vyšších teplotách může někdy způsobit podráždění dýchacích cest.

### TOXICITA PRO SPECIFICKÉ CÍLOVÉ ORGÁNY (STOT) – OPAKOVANÁ EXPOZICE:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti.

### RIZIKO PŘI VDECHNUTÍ:

Tento produkt není zařazen do této třídy nebezpečnosti.

### Toxikologické informace o směsi:

Nejsou k dispozici toxikologické údaje o přípravku. Je tudíž nutné mít na paměti koncentraci jednotlivých látek, za účelem hodnocení toxikologických účinků vyplývajících z vystavení se přípravku.

### Toxikologické informace o hlavních složkách výrobku:

Destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (649-467-00-8)	a) akutní toxicita	LD50 Ústní Krysa > 5000 mg/kg
		LD50 Pokožka Králík > 2000 mg/kg LC50 Inhalace Krysa > 5.53 mg/l
	b) žíravost/dráždivost pro kůži	Dráždivý na pokožku Králík - Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
	c) vážné poškození očí/podráždění očí	Dráždivý na oči Králík - Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
	d) senzibilizace dýchacích cest/senzibilizace kůže	Senzitizace pokožky Králík - Žádná data k dispozici
Destiláty (ropné) hydrogenované lehké parafinické	a) akutní toxicita	LD50 Ústní Krysa > 5000 mg/kg
		LD50 Pokožka Králík > 2000 mg/kg LC50 Inhalace Krysa > 5.53 mg/l
	b) žíravost/dráždivost pro kůži	Dráždivý na pokožku Králík - Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
	c) vážné poškození očí/podráždění očí	Dráždivý na oči Králík - Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna.
	d) senzibilizace dýchacích	Senzitizace pokožky Králík - Žádná data k dispozici

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



cest/senzibilizace  
kůže

Pokud není uvedeno jinak, dále uvedené údaje požadované v nařízení (EU)2020/878 se musí chápat jako není určeno.

- a) akutní toxicita
- b) žíravost/dráždivost pro kůži
- c) vážné poškození očí/podráždění očí
- d) senzibilizace dýchacích cest/senzibilizace kůže
- e) mutagenita v zárodečných buňkách
- f) karcinogenita
- g) toxicita pro reprodukci
- h) toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice
- k) generační dynamika otravy, metabolismus a dělení informace
- i) toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice
- j) nebezpečnost při vdechnutí

### 11.2. INFORMACE O DALŠÍ NEBEZPEČNOSTI

Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému:

Žádné látky narušující činnost endokrinního systému nejsou přítomné v koncentraci  $\geq 0,1 \%$

## **ODDÍL 12: EKOLOGICKÉ INFORMACE**

---

### 12.1. TOXICITA

Ekotoxikologické informace

Tento produkt není klasifikovaný jako nebezpečný pro prostředí:

Seznam složek s ekotoxikologickými vlastnostmi

SLOŽKA	IDENT. Č.	EKOTOX. INFO
Destiláty (ropné), hydrogenované těžké narafinické (649-467-00-8)	CAS: 64742- 54-7 - FINNCS: 265-	a) Akutní toxicita ve vodním prostředí : LC50 Fish Pimephales promelas > 100 mg/L 96h

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



PETRONAS

parametry (015 107 00 0) EINECS: 205-157-1

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOELR – Není zjištěn účinek úrovně zatížení Oncorhynchus mykiss  $\geq$  1000 mg/L

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOEC Fish  $>$  1 mg/L

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOEC Daphnia  $>$  1 mg/L - water flea

Destiláty (ropné)  
hydrogenované lehké  
parafinické

CAS: 64742-55-8 -  
EINECS: 265-158-7

a) Akutní toxicita ve vodním prostředí : LC50 Fish Pimephales promelas  $>$  100 mg/L 96h

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOELR – Není zjištěn účinek úrovně zatížení Oncorhynchus mykiss  $\geq$  1000 mg/L

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOEC Fish  $>$  1 mg/L

b) Chronická toxicita ve vodním prostředí : NOEC Daphnia  $>$  1 mg/L - water flea

Žádné látky narušující činnost endokrinního systému nejsou přítomné v koncentraci  $\geq$  0,1 %

### 12.2. PERZISTENCE A ROZLOŽITELNOST

Data o biorozložitelnosti produktu nejsou dostupná.

### 12.3. BIOAKUMULAČNÍ POTENCIÁL

Nedostupné.

### 12.4. MOBILITA V PŮDĚ

Protože rozptýlení v prostředí může způsobit kontaminaci environmentální matrice (půda, spodní vrstva půdy, povrchová a spodní voda). Nevypouštějte do životního prostředí.

### 12.5. VÝSLEDKY POSOUZENÍ PBT A VPVB

Látky vPvB: Žádné - Látky PBT: Žádné

### 12.6. VLASTNOSTI VYVOLÁVAJÍCÍ NARUŠENÍ ČINNOSTI ENDOKRINNÍHO SYSTÉMU

V koncentracích  $\geq$  0,1 % nejsou přítomny žádné endokrinní disruptory

### 12.7. JINÉ NEPŘÍZNIVÉ ÚČINKY

Není známý žádný účinek.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



### ODDÍL 13: POKYNY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ

---

#### 13.1. METODY NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Zabraňte kontaminaci půdy, kanalizace a povrchových vod. Nevypouštějte do kanalizace, tunelů a vodních toků. Postupujíc v souladu s místními a národními předpisy nechte zlikvidovat osobou/firmou pověřenou likvidací odpadu.

Tento produkt nutné považovat za zvláštní odpad a klasifikovat jej podle Směrnice 2008/98/ES o odpadech a příbuzných předpisech.

Pokud je to možné provést znovuvyužití. Jednat podle platných místních a státních směrnic.

### ODDÍL 14: INFORMACE PRO PŘEPRUVU

---

#### 14.1. UN ČÍSLO NEBO ID ČÍSLO

N/A

#### 14.2. OFICIÁLNÍ (OSN) POJMENOVÁNÍ PRO PŘEPRUVU

ADR-Technický název pro přepravu: N/A

IATA-Technický název: N/A

IMDG-Technický název: N/A

#### 14.3. TŘÍDA/TŘÍDY NEBEZPEČNOSTI PRO PŘEPRUVU

ADR-Silniční: N/A

IATA-Třída: N/A

IMDG-Třída: N/A

#### 14.4. OBALOVÁ SKUPINA

ADR-Obalová skupina: N/A

IATA-Obalová skupina: N/A

IMDG-Obalová skupina: N/A

#### 14.5. NEBEZPEČNOST PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Množství toxických přísad: 0.00

Množství velmi toxických přísad: 0.00

Látka znečišťující moře: Ne

Environmentální kontaminant: Ne

IMDG-EMS: N/A

#### 14.6. ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO UŽIVATELE

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



PETRONAS

Silniční a železniční doprava (ADR-RID, Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí -  
Řád pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí):

ADR-Štítek: N/A

ADR - Identifikační číslo nebezpečnosti: N/A

ADR-Zvláštní opatření: N/A

ADR-Restriktivní kód pro přepravu v tunelu: N/A

Letecká doprava (IATA - Mezinárodní asociace leteckých dopravců)

IATA-Osobní letadlo: N/A

IATA-Nákladní letadlo: N/A

IATA-Štítek: N/A

IATA – sekundární nebezpečí: N/A

IATA-Erg: N/A

IATA-Zvláštní opatření: N/A

Námořní přeprava (IMDG -Mezinárodní námořní přeprava nebezpečných věcí)

IMDG-Kód uložení: N/A

IMDG-Poznámka uložení: N/A

IMDG – sekundární nebezpečí: N/A

IMDG-Zvláštní opatření: N/A

### 14.7. NÁMOŘNÍ HROMADNÁ PŘEPRAVA PODLE NÁSTROJŮ IMO

N.A.

## ODDÍL 15: INFORMACE O PŘEDPÍSECH

---

### 15.1 NAŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI, ZDRAVÍ A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ/SPECIFICKÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY TÝKAJÍCÍ SE LÁTKY NEBO SMĚSI

Nařízení (EK) č. 1272/2008 s celou související národní a evropskou legislativou – o klasifikaci, označování a balení látek a směsí – následných úprav vyvolaných technickým a vědeckým pokrokem.

Nařízení (EK) č. 790/2009 doplněné z důvodů technického a vědeckého pokroku, Nařízení (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí

Nařízení (EK) č. 1907/2006, se všemi národními a příbuznou evropskou legislativou – týkajícími se registrace, hodnocení, schvalování a platných omezení chemikálií (REACH)

Nařízení (EÚ) č. 878/2020 doplňující Nařízení (EK) č. 1907/2006 o registraci, hodnocení, autorizaci a omezeních platných pro chemikálie (REACH)

Směrnice 89/391/EC, 89/654/EC, 89/655/EC, 89/656/EC, 90/269/EC, 90/270/EC, 90/394/EC, 90/679/EC a následné aktualizace spolu s národními verzemi o zlepšení bezpečnosti a zdraví pracovníků.

Směrnice 98/24/ES a následné aktualizace spolu s národními verzemi o bezpečnosti a ochraně zdraví pracovníků při ohrožení chemickými látkami.

Směrnice 1991/156/EC a následné aktualizace spolu s národními verzemi legislativy o odpadech.

ES směrnice a národní legislativa o ochraně životního prostředí (vzduch, voda a půda)

Směrnice 648/2004/ES o detergentech

Směrnice 2012/18/ES, spolu s národními verzemi o kontrole nejvýznamnějších ohrožení nehodami, souvisejícími s nebezpečnými látkami.

NAŘÍZENÍ (EU) N. 286/2011 (ATP 2 CLP)

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



NAŘÍZENÍ (EU) N. 618/2012 (ATP 3 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 487/2013 (ATP 4 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 944/2013 (ATP 5 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 605/2014 (ATP 6 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2015/1221 (ATP 7 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2016/918 (ATP 8 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2016/1179 (ATP 9 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2017/776 (ATP 10 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2018/669 (ATP 11 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2018/1480 (ATP 13 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2019/521 (ATP 12 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2020/217 (ATP 14 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2020/1182 (ATP 15 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2021/643 (ATP 16 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2021/849 (ATP 17 CLP)  
NAŘÍZENÍ (EU) N. 2022/692 (ATP 18 CLP)

OMEZENÍ VZTAHUJÍCÍ SE NA VÝROBEK NEBO OBSÁHNUTÉ LÁTKY PODLE PŘÍLOHY XVII NAŘÍZENÍ (ES) 1907/2006 (REACH) A NÁSLEDUJÍCÍCH MODIFIKACÍ:

Omezení v souvislosti s výrobkem: 3, 40

Omezení v souvislosti s obsaženými látkami: ŽÁDNÁ

USTANOVENÍ SMĚRNICE 2012/18/EU (SEVESO III):

N.A.

NAŘÍZENÍ (EU) Č. 649/2012 (NAŘÍZENÍ PIC)

Nejsou uvedeny žádné látky

NĚMECKÉ TRÍDY NEBEZPEČNOSTI VODY.

N.A.

LÁTKY SVHC:

Není k dispozici žádný údaj

### 15.2. POSOUZENÍ CHEMICKÉ BEZPEČNOSTI

Nebylo provedeno žádné posouzení chemické bezpečnosti pro směs

## **ODDÍL 16: DALŠÍ INFORMACE**

---

Karta splňuje kriteria Nařízení (EÚ) č. 878/2020 jakož i Nařízení (EK) č.1272/2008 ve znění následných úprav.

Tento dokument vyhotovila kompetentní osoba, která k tomu byla vhodně zaškolená

Tento produkt nesmí být bez předchozí konzultace s dodavatelem (Technické oddělení) používán pro jiné účely, než pro které je určen

Tento list vynuluje a nahrazuje veškerá předcházející vydání.

Tento produkt musí být uchováván, manipulován a používán v souladu se zásadami správné průmyslové hygieny a platnými zákony.

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



PETRONAS

Zde uvedené informace se zakládají na našich aktuálních znalostech a popisují produkt z hlediska bezpečnostních požadavků. Nesmí být proto považovány za jakoukoli záruku specifických vlastností.

Popis k hlavičce 3, H-upozornění:

KÓD	POPIS	
H304	Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.	
KÓD	TŘÍDA A KATEGORIE NEBEZPEČNOSTI	POPIS
3.10/1	Asp. Tox. 1	Nebezpečná při vdechnutí, Kategorie 1

Legenda zkratk a akronymů používaných v bezpečnostním listu:

ACGIH: Americká konference vládních průmyslových hygieniků

ADR: Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečného nákladu po silnici.

AND: Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách

ATE: Odhad akutní toxicity

ATEmix: odhad akutní toxicity (Směsi)

BCF: Biologický koncentrační faktor

BEI: Biologický expoziční index

BOD: Biochemická spotřeba kyslíku

CAS: Chemical Abstracts Service (divize American Chemical Society).

CAV: Toxikologické centrum

CE: Evropské společenství

CLP: Klasifikace, označování, balení.

CMR: Karcinogenní, mutagenní a toxické pro reprodukci

COD: Chemická spotřeba kyslíku

COV: Těkavá organická sloučenina

CSA: Posouzení chemické bezpečnosti

CSR: Zpráva o chemické bezpečnosti

DMEL: Odvozená minimální úroveň účinku

DNEL: Odvozená bezučinková úroveň.

DPD: Směrnice o nebezpečných přípravcích

DSD: Směrnice o nebezpečných látkách

EC50: Polovina maximální účinné koncentrace

ECHA: Evropská agentura pro chemické látky

EINECS: Evropský seznam stávajících komerčních chemických látek.

ES: Scénář expozice

GefStoffVO: Předpis o nebezpečných látkách, Německo.

GHS: Globálně harmonizovaný systém klasifikace a označování chemických látek.

IARC: Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny

IATA: Mezinárodní asociace pro leteckou dopravu (International Air Transport Association)

IATA-DGR: Směrnice nebezpečného zboží "Mezinárodní asociace pro leteckou dopravu" (IATA).

IC50: polovina maximální inhibiční koncentrace

ICAO: Mezinárodní organizace pro civilní letectví.

ICAO-TI: Technické pokyny "Mezinárodní organizace pro civilní letectví" (ICAO).

# Štítek o bezpečnosti

## TUTELA TRANSMISSION GI/E

Štítek o bezpečnosti z 25/10/2024

revize 5



PETRONAS

IMDG: Mezinárodní námořní kodex nebezpečného nákladu.

INCI: Mezinárodní názvosloví kosmetických složek.

IRCCS: Vědecký ústav pro výzkum, hospitalizaci a zdravotnictví

KAFH: Keep away from heat

KSt: Koeficient výbuchu.

LC50: Letální koncentrace, pro 50 procent testované populace.

LD50: Letální dávka, pro 50 procent testované populace.

LDLo: Spodní letální dávka

N.A.: Nedá se aplikovat

N/A: Nedá se aplikovat

N/D: Není definováno/Není k dispozici

NA: Není k dispozici

NIOSH: Národní ústav pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci

NOAEL: Bez pozorovaného nepříznivého účinku

OSHA: Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

PBT: Perzistentní, bioakumulační a toxické

PGK: Pokyny pro balení

PNEC: Předpokládaná bezúčinková koncentrace.

PSG: Cestující

RID: Nařízení o mezinárodní přepravě nebezpečného nákladu po železnici.

STEL: Limit krátkodobé expozice.

STOT: Specifický cíl organové toxicity

TLV: Prahová hodnota.

TWATLV: Prahová hodnota pro časově vážený průměr 8 hodin denně. (ACGIH Standard).

vPvB: Velmi perzistentní, velmi bioakumulační

WGK: Německé třídy nebezpečnosti vody.

### **Pozměněné odstavce ve srovnání s předešlou revizí:**

- ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku
- ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky
- ODDÍL 11: Toxikologické informace